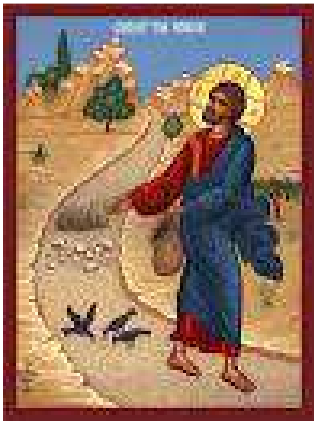


**Orthodox Church of the
Resurrection of Christ
1201 Hathaway Lane NE
Minneapolis, MN 55432-5720
Phone: 763-574-1001**

**web site: <http://www.resurrectionskete.org/>
email: rsmnch@msn.com**

**Sunday, October 30, 2022
Divine Liturgy Sundays at 9:30 AM
Confessions 845-9:15 AM
Sunday of the Parable of the Sower**

**Feast Day of St. John of Kronstadt
Monday Oct 31 6:30 PM Vespers
Tuesday Nov. 1 9:30 AM Service**



Призыв услышать в страшной суете и шуме мирской жизни Слово вечной Истины часто встречается в Евангелии. И мы порой, читая и слушая слово Божие, замечаем и удивляемся своему равнодушию и духовной глухоте к

тем истинам, которые для нас, именующихся христианами, являются самыми важными руководствами в жизни.

Сегодняшнее Евангельское чтение заставляет нас задуматься о духовном неслышании. но когда читается слово Божие или нас просят о помощи ближние, то мы оказываемся больны тяжким недугом глухоты.

Проанализируем нашу жизнь. Как она связана с Евангельскими заповедями? Как наши дела и слова соотносятся с делами и словами Христа? Как наше поведение и настроение соответствуют радости встречи с Господом, Который источник всяких благ?

Самое страшное в этих словах, что исцеление для подобных больных уже невозможно. Нечувствие — это явный признак смерти, это неспособность принять и усвоить самое сильное лекарство. Очень страшно оказаться в таком состоянии, и поэтому, когда мы замечаем в себе признак духовной глухоты, стоит задуматься: а в дальнейшем будет ли прогрессирование этого недуга, или мы найдем в себе силы побороть его?

Так пусть намерение не заболеть у нас сохраниться всегда, пусть присущее некоторым желание оправдаться своей болезнью никогда не будет иметь место в нашей духовной жизни, а вместо духовного неслышания будем стремиться к добродетели трезвения, то есть наблюдения и хранения здоровья наших чувств — в том числе и слуха.

Воспользуемся им и вспомним слышанную сегодня притчу о сеятеле. Самое большое желание каждого из нас, стремящегося выбрать из слов данного повествования что-то себе на пользу, заключается в стремлении удобрить почву, улучшить свое сердце, на которое падают семена Евангельского благовестия.

Если Господь, создавший нас со столь разным уровнем чувств восприятия и разумения, всё же сеет семя, невзирая на качество почвы, то значит, плод ожидается и от семени, брошенного и на камень, и среди терния. Различие почвы зависит не от природы людей, но от их воли, плодородие не дается, а приобретается вследствие возделывания земли и удобрения.

Мы же, потомки Адама, так же призваны потрудиться на ниве возделывания, но не рая, а собственных сердец, чтобы наши грехи не привели к зарастанию не лица земли сорняками, а наших душ — страстями. Вырываем мы эти тернии покаянием и исправлением.

Сеятель-Христос сегодня, как и при всяком слышании и чтении слова Божия, проходит по нашим сердцам, семя-слово Его пало и сегодня за Божественной литургией на нашу почву — постараемся же

сохранить его в сердце чистом и принести плод в терпении. (епископ Силуан (Никитин), Петергофского)



Again, dear brothers and sisters, today we heard the gospel parable of our Lord and Savior Jesus Christ - the parable of the sower. In it, the Lord tells how God, who went out to sow the seeds of truth and faith, sowed them evenly throughout the earth. But the land on which this seed fell turned out to be different. The Lord in the parable indicates four conditions in relation to receiving the light of the gospel truth.

One seed falls into souls like roadside soil, another into souls like earth on a rock, a third into a place where thorns grow, that is, weeds; and finally, the last one into good soil.

The Lord says that the souls of those whom He has likened to roadside soil do not receive seed: this soil is such that either the birds will peck the seeds or the people will trample on it, so that nothing can grow on it.

Let's imagine for a moment what this roadside land is like in our time. The gospel cannot take root in a polluted soul. In order for the gospel seed to grow, so that a person can become a Christian, he must purify his soul, otherwise he will only outwardly resemble a Christian. This constant changing, the absence of anything stable, eternal, constant, also does not allow the good news to take root in the soul.

Then, the Lord speaks of a seed that fell on a stone, that is, on a thin layer of soil, which seems to allow a plant to sprout. And the seed germinates, but then it still dies. Again, in our own city, we will see a typical example - unfortunate plants planted in concrete or stone vessels. Of course, they somehow grow, but they will never become real trees: they will suffer for a few years, and then they will dry up, since there is nowhere for the root to grow.

This also happens to the human soul. And when the time comes for some kind of life difficulties (Christ means persecution, but things can be much simpler) and a person becomes not so young, not so healthy, not so successful, then he will no longer want to live with the Gospel. All this testifies to the very rootlessness of faith, which everyone should think about and ask themselves: "What really attracts me inwardly in Orthodoxy?"

Finally, Christ also speaks of the third type of unfavorable soil, the one in which the seed takes root, begins to grow, and even gives an ear, but then is drowned out by thorns - weeds. The Lord speaks of those Christians whose inner lives are in constant search for compromises, compromises that assume that a person will partly remain a Christian, but at least some of his aspirations will not be hindered. Christ does not say that the gospel seed in the soul of such a person perishes. He only points to what each of us, in fact, already knows: such a person does not bear fruit.

But the Lord also speaks of good soil—a soil that bears many fruits. Such people exist and always have been in the Church. They are almost always present next to us. These people are evangelically invisible - they do not preach from the pulpit, they do not preside at meetings, they are not visible among the members of church councils, ... Sometimes they are not visible at all, but still they are there, and if we really want to find them and learn from them what life in Christ is, we can do this - if only we had such a desire. These are the people the Lord is talking about in this parable.

So let's think about these four types of soil. The parable applies to the soul of each of us in the most direct way. Let us try to apply these words of our Lord and Savior Jesus Christ to ourselves. (Rev. Maxim Kozlov)